



September 2019

Infobrief 2019

An die Lehrkräfte für das Fach Englisch

über die Fachbetreuung

Liebe Kolleginnen und Kollegen,

mit dem neuen Infobrief heiÙe ich Sie im neuen Schuljahr herzlich willkommen und hoffe, Sie hatten einen guten Start. Zuerst ein großes Dankeschön an Sie alle für die Qualität des Englischunterrichts an der bayerischen Realschule, für die tägliche Balance zwischen Ideenreichtum und Beständigkeit, Einführung von Neuem und Wertschätzung von Erfahrungen. Ihr Unterricht stellt eine überaus verlässliche Grundlage dar, für die Kontinuität der Abschlussprüfung ebenso wie für den weiteren Lebensweg unserer Schülerinnen und Schüler.

Hier einige Informationen zu Terminen und Themen aus dem Fachreferat Englisch, die ich Sie bitte, in Ihrem Fachkollegium weiterzugeben.

Jahrgangsstufentest

Der **Jahrgangsstufentest 2019** für die 7. Jahrgangsstufen findet statt am

Mittwoch, 25. September 2019

Die Teilnahme ist verpflichtend. Hinweise zur Durchführung enthalten das Ankündigungsschreiben (KMS IV.2-BS6402.0/10/3 vom 11. Juni 2019) sowie das Begleitschreiben zum Versand der Prüfungsunterlagen.

Im **Prüfungsarchiv** der **Lernplattform Mebis** sind nach erfolgtem Log-In für Lehrkräfte alle Aufgaben der vergangenen Jahre in vollständiger Version hinterlegt. Die Vervielfältigung und Ausgabe an Schülerinnen und Schüler ist im Rahmen Ihrer unterrichtlichen Tätigkeit gestattet. Einen persönlichen Zugang zur Lernplattform erhalten Sie beim/bei der Mebis-Beauftragten Ihrer Schule.

Von der ISB-Website kann ein Download der ungekürzten Jahrgangsstufentests der Vorjahre aus urheberrechtlichen Gründen leider nicht mehr angeboten werden. Um Interessierten dennoch einen Einblick in das Prüfungsformat zu ermöglichen, ist der Jahrgangsstufentest 2018 nun in einer teils geschwärtzten Fassung auf der Website des ISB abrufbar.

Da die Aufgabenformate der vergangenen Jahre den Anforderungen an kompetenzorientierte Leistungserhebung nach LehrplanPLUS entsprochen haben, bleibt das Prüfungsformat des Jahrgangsstufentests in seinen Grundzügen erhalten. Mit diesem Schuljahr tritt das erneuerte Bewertungsschema zum *Guided Writing* in Kraft.



Die neue *Rating Scale* sowie die aktualisierten Begleitmaterialien finden Sie auf der Website des ISB unter folgendem Link:

http://jahrgangsstufenarbeiten.isb.bayern.de/schulartspezifisches/leistungserhebungen/jahrgangsstufenarbeiten-realschule/englisch/begleitmaterialien_guided_writing/index.html

- Rating Scale
- Questions and Answers Q & A
- Genre Descriptions
- Benchmarking Scripts
- Feedback Sheet (fakultativ)

Zur Vorbereitung des *Guided Writing* im Unterricht stehen außerdem im Serviceteil des LehrplanPLUS (Jahrgangsstufe 6 > Schreiben) zwei Unterrichtsbeispiele zur Verfügung: *e-mail* und *travel blog*. Diese enthalten zur Verdeutlichung der neuen Bewertungskriterien auch Checklisten für Schülerinnen und Schüler zum Ankreuzen:

<https://www.lehrplanplus.bayern.de/fachlehrplan/realschule/6/englisch>

Zum Genre *picture-based story* erhalten Sie im Laufe des Schuljahres 2019/20 weitere Informationen im Rahmen der regionalen Fortbildung.

Herzlicher Dank gilt allen an der Entwicklung der neuen Materialien beteiligten Lehrkräften!

Abschlussprüfung

Für das Schuljahr 2019/20 wurden folgende **Termine zur Abschlussprüfung** festgelegt:

Speaking Test: Montag, 30. März 2020 bis Donnerstag, 02. April 2020
Schriftlicher Teil (Haupttermin): Freitag, 19. Juni 2020

Zur Vorbereitung im Unterricht können Sie auf das **Mebis Prüfungsarchiv** zugreifen, in dem alle Prüfungen der vorangegangenen Jahre (Haupt- und Nachtermin) mit Audiodateien und Lösungsmustern zur Verfügung stehen. Die Vervielfältigung und Ausgabe an Schülerinnen und Schüler ist im Rahmen Ihrer unterrichtlichen Tätigkeit gestattet. Die Unterlagen der Abschlussprüfung 2019 (Haupt- und Nachtermin) werden ca. Anfang Oktober bereitgestellt, eine Verteilung über die Fachmitarbeiterinnen und -mitarbeiter der MB-Dienststellen ist nicht mehr vorgesehen.

Herzlichen Dank für Ihre differenzierten und konstruktiven Rückmeldungen zur Abschlussprüfung incl. *Speaking Test* 2019, die unsere Arbeit am ISB sehr bereichern. Zögern Sie bitte auch weiterhin nicht, Ihre fachlichen Überlegungen wie auch konkrete eigene Ideen und Vorschläge zur Umsetzung mit uns zu teilen.

Vielen Dank an all jene Lehrkräfte, die im letzten Jahr Texte und/oder Aufgabenentwürfe für die Abschlussprüfung eingereicht haben. Ihre Arbeit ist ein wertvoller Beitrag zur Entwicklung der Prüfungen.

LehrplanPLUS

Seit Beginn des Schuljahres gilt LehrplanPLUS für die Jahrgangsstufen 5 bis 7. Der Serviceteil des Lehrplans bietet Aufgabenbeispiele, Erläuterungen und weitere Materialien. Sie können den LehrplanPLUS mit Serviceteil aufrufen unter <https://www.lehrplanplus.bayern.de/schulart/realschule>:

Informationen zu neu eingestellten Materialien erteilt der Newsletter, die Anmeldung erfolgt unter <https://www.lehrplanplus.bayern.de/newsletter>

Antworten auf **allgemeine Fragen zur Leistungserhebung nach LehrplanPLUS** finden Sie in den FAQs der Abteilung Realschule am ISB. Hier wird auch ein Informationspaket mit *Guided Tour* für die Fachschaftsarbeit zu LehrplanPLUS angeboten: <http://www.isb.bayern.de/realschule/uebersicht/infopaket-lpp/>

Für das Fach Englisch wurde eine Reihe von **Task Types zur Leistungserhebung** veröffentlicht. Diese Materialien liegen im LehrplanPLUS auf der Ebene der Fachlehrpläne der Jahrgangsstufen 5 und 6 unter den entsprechenden Kompetenzbereichen (Hör- und Hörsehverstehen, Leseverstehen, Verfügen über sprachliche Mittel: Wortschatz bzw. Grammatik), z. B. unter:

Englisch 6

Alle aufklappen 


gültig ab Schuljahr 2018/19

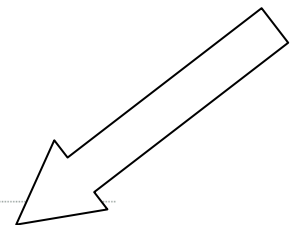
▶ E6 1 Kommunikative Kompetenzen

▶ E6 1.1 Kommunikative Fertigkeiten

▼ E6 Hör- und Hörsehverstehen

Kompetenzerwartungen und Inhalte

 + Materialien



Fachliche Beratung, LehrplanPLUS und regionale Fortbildungen

Die Kontaktdaten der für Ihre Schule zuständigen Fachmitarbeiter und Fachmitarbeiterinnen im Schuljahr 2019/20 führt die Website des Bayerischen Realschulnetzes BRN unter „Bezirke – (Bezirk auswählen) – Beratung – Fachmitarbeiter und Fachberater“ (<http://www.realschule.bayern.de/startseite/>).

Die Termine der regionalen Fortbildungen legt die jeweils zuständige MB-Dienststelle fest. Informationen dazu erhalten Sie ebenfalls im bayerischen Realschulnetz bei den MB-Nachrichten.

An dieser Stelle herzlichen Dank an alle Fachmitarbeiterinnen und Fachmitarbeiter sowie an ihre jeweiligen Multiplikatorinnen und Multiplikatoren für die geleistete Beratungstätigkeit und die wertvollen regionalen Fortbildungen im Rahmen der Implementierung von LehrplanPLUS.



Internationales Sprachenzertifikat (Cambridge Preliminary English Test)

Im Schuljahr 2018/2019 haben über 2.500 Realschüler und -schülerinnen am „**Preliminary English Test**“ (PET) teilgenommen, davon haben mehr als 89% die Prüfung bestanden, 23% davon mit Auszeichnung. Der PET ist ein von der Universität Cambridge erstelltes, international anerkanntes englisches Sprachenzertifikat und entspricht der **Niveaustufe B1** des Europäischen Referenzrahmens für Sprachen. Bei besonders erfolgreichen Ergebnissen wird eine höhere Niveaustufe attestiert (B2). Diese hervorragende Leistung erbrachten 18% der Absolventen und Absolventinnen. *Congratulations!*

Kultusminister Michael Piazzolo betonte anlässlich der Bekanntgabe der Zahlen: „Die Ergebnisse sind auch eine Auszeichnung für unsere Lehrkräfte, die unsere jungen Menschen nachhaltig zum Erlernen und Anwenden von Englisch motivieren und ihnen auf diese Weise viele Möglichkeiten und Chancen für eine qualifizierte Berufsausbildung oder auch für einen weiteren schulischen Weg öffnen.“ (Pressemitteilung 063/2019 vom 23. Mai 2019).

Prüfungstage für den kommenden PET sind die **Samstage, 07. und 14. März 2020**.

Anmeldeschluss ist Montag, 23. Dezember 2019. Als Kooperationspartner stehen den bayerischen Realschulen im Schuljahr 2019/2020 das Cambridge-Institut <https://www.cambridge-bayern.de/> sowie die anerkannten Prüfungszentren der bayerischen Volkshochschulen in Aschaffenburg, Augsburg und München zur Verfügung. Informationen zu Anmeldung, Kosten und zur Durchführung der Prüfungen können dem KMS IV.2-BS6402.6/4/5 vom 02.09.2019 entnommen werden. Auf der Fachseite Englisch des ISB stehen ebenfalls Informationen bereit: http://www.isb.bayern.de/realschule/faecher/sprachen/englisch/leistungserhebungen/sprachzertifikat_pet/

Die Teilnahme einzelner Schülerinnen und Schüler ist auch möglich, wenn Ihre eigene Schule nicht als Prüfungszentrum mitwirkt. Die Prüfung wird dann an einer benachbarten Realschule in erreichbarer Entfernung durchgeführt. Hier bitte ich Sie, in Ihren Klassen entsprechend zu informieren und zur Teilnahme anzuregen.

Weiterbildung, Tagungen, Austauschprogramme

Das offizielle Fortbildungsangebot für bayerische Lehrkräfte erreichen Sie im Fortbildungsportal FIBS der Akademie für Lehrerfortbildung und Personalführung Dillingen unter <https://fibs.alp.dillingen.de/>.

Am **Samstag, 12. Oktober 2019** findet die Landestagung des Gesamtverbands Moderne Fremdsprachen e. V. an der Katholischen Universität Eichstätt-Ingolstadt am Campus Eichstätt statt. Programm und Informationen können unter <http://gmf-bayern.de/> eingesehen werden. Eine Anmeldung ist sowohl auf der Website des GMF als auch über FIBS möglich. Anmeldeschluss ist Sonntag, 6. Oktober 2019.

Bereits zum sechsten Mal bietet der Lehrstuhl für Didaktik des Englischen an der Universität Augsburg seinen TED (Tag der Englischdidaktik) an. Der Termin und das Thema für 2020 werden unter <https://www.philhist.uni-augsburg.de/en/lehrstuehle/anglistik/didaktik/SchulUnA/> bekannt gegeben.



Das Deutsch-Amerikanische Institut Nürnberg (DAI) hält Angebote für Schulen in Mittelfranken bereit. Weitere Details unter <https://www.dai-nuernberg.de/kinder-jugend-schule.html>.

Der Pädagogische Austauschdienst PAD ist als staatliche Einrichtung für den internationalen Austausch und die internationale Zusammenarbeit im Schulbereich tätig. Einen Überblick über das Programm 2019/20 des PAD gibt die Website <https://www.kmk-pad.org/programme.html>.

„Diversity and Inclusion in the Classroom“ – diesen Titel trägt das diesjährige Angebot der deutsch-amerikanischen Fulbright Kommission in Zusammenarbeit mit den PAD und der Kultusministerkonferenz KMK. Deutsche Lehrkräfte haben die Möglichkeit, sich für ein dreiwöchiges Stipendium am College of Education and Human Ecology der Ohio State University zu bewerben. Informationen unter <https://www.fulbright.de/programs-for-germans/lehrer-innen/diversity-and-inclusion-in-the-classroom>.

Native Speakers in the Classroom

In Kooperation mit dem Pädagogischen Austauschdienst PAD vermittelt Fulbright Germany Teaching Assistants an Schulen in Deutschland. Weitere Informationen finden Sie unter: <https://www.fulbright.de/programs-for-u-s-americans/students/program-for-teaching-assistants>.

Europa kommt ins Klassenzimmer mit „Europa macht Schule“ (<https://www.europamachtschule.de/>). Studierende aus ganz Europa gestalten gemeinsam mit einer Schulklasse ein Projekt zu ihrem Heimatland oder zu einem europäischen Thema. Die Dauer des Projekts kann individuell festgelegt werden, in der Regel beträgt es ca. 3-5 Unterrichtsstunden in den Monaten Januar bis April. Die Anmeldung erfolgt jeweils im September/Oktober des laufenden Schuljahres.

Informationen zu den EU-Bildungsprogrammen ErasmusPLUS, eTwinning und COMENIUS erhalten Sie über <http://www.eu-bildungsprogramme.info/>. Am ISB steht ebenfalls Beratung zur Verfügung, E-Mail: comenius@isb.bayern.de

Bundeswettbewerb Fremdsprachen

Informationen zum diesjährigen Bundeswettbewerb Fremdsprachen finden Sie unter <https://www.bundeswettbewerb-fremdsprachen.de/> und im KMS IV.9 – BS4306.3.5 – 7a.80314 vom 21.08.2019. Möglichkeiten zur Teilnahme bestehen für Schülerinnen und Schüler der Jahrgangsstufen 8-10 (Kategorien SOLO und SOLO PLUS) sowie für Teams der Jahrgangsstufen 6-10 (TEAM SCHULE).

Anmeldeschluss ist Sonntag, 6. Oktober 2019, der Einsendeschluss der Beiträge ist abhängig von der gewählten Kategorie im Januar bzw. Februar 2020. Bei Fragen steht Ihnen die bayerische Landesbeauftragte für den Bundeswettbewerb Fremdsprachen, Frau StDin Sabine Lenz zur Verfügung (E-Mail: sabine.lenz@effner.de).



Bilinguale Züge

Bilinguale Züge werden an ca. 110 bayerischen Realschulen angeboten und stellen ein erfolgreiches Regelangebot dar. **Geschichte und Geographie** sind hierbei am stärksten vertreten, das Angebot umfasst u.a. auch **Sport, Ethik/Religion, IT, Physik, Chemie, Biologie, Kunst, Musik** und **BWR**.

Für die bilingualen Züge in **MINT-Fächern** wurden in den letzten Jahren Nachqualifizierungen zum Erwerb der Fakultas nach § 113 LPO I (fremdsprachliche Qualifikation Englisch) angeboten und erfolgreich absolviert. Damit ist der Grundstein für ein erweitertes MINT-Fächerangebot an den Realschulen gelegt.

Sollten Sie an Ihrer Schule die Einrichtung eines bilingualen Zuges in Erwägung ziehen, steht Ihnen Unterstützung durch unseren **Arbeitskreis am ISB** zur Verfügung, der von Oktober bis Dezember 2019 wieder mehrere **eSessions** anbietet (jeweils 19:00 – 20:30 Uhr), darunter z. B. Geographie (14.10.), Geschichte (21.10.) und Biologie (13.11.). Die Anmeldung erfolgt über FIBS. Neben der Fachtagung „Bilinguale Züge an bayerischen Realschulen“, die jährlich im Juli stattfindet, begleitet der Arbeitskreis auch das Portal <http://www.bayern-bilingual.de/> (Umzug zu www.bilingual.bayern.de). Auch erstellt der Arbeitskreis Literaturempfehlungen und Materiallisten zu LehrplanPLUS sowie fachdidaktische Materialien und gibt mehrmals jährlich einen Infobrief heraus. Wenn Sie Fragen oder Interesse haben, die Tätigkeit des Arbeitskreises mit Beiträgen aus der Praxis zu unterstützen, sind Sie jederzeit willkommen und können sich gerne an mich wenden.

Sie erreichen mich persönlich unter 089-2170-2666 oder ariane.sailer@isb.bayern.de.

Ihre Rückmeldungen und Anregungen haben im vergangenen Schuljahr immer wieder neue Impulse gegeben. Dafür danke ich Ihnen ausdrücklich und freue mich auf den weiteren Dialog.

Ich wünsche Ihnen ein erfolgreiches Schuljahr.

Mit besten Grüßen

Ariane Sailer, IR
Referentin für Englisch